

Mehr Nachrichten unter:



Bitte scannen

DER FRANKFURTER

HEIMATZEITUNG MIT HERZ

Samstag, 2. September 2023 · Ausgabe 124

www.der-frankfurter.de

Auflage: 213.283 Exemplare

ePaper-Abo

Kostenlos!

Einfach QR-Code scannen und das ePaper-Abo anfordern oder direkt auf unserer Homepage: www.der-frankfurter.de das Abo mit Ihrer persönlichen E-Mail anmelden.



AMERICAN FOOTBALL

Frankfurt Galaxy freut sich auf den nächsten Gegner. Mehr dazu auf **Seite 3**.



DER FRANKFURTER CHARITY

Ein Ausflug in den Zoo erfreut die Kinderherzen. Lesen Sie dazu unseren Charity-Bericht auf **Seite 5**.



Museumsuferfest - Eröffnung

Statement: „Wir sind alles Frankfurter“-Kids-Chor beim Sportkreis Frankfurt



HOHLBEINSTEIG/BAHNHOFS-VIERTEL (BT) | Sport, Kultur und Kunst sind untrennbar. Frankfurt lebt die Vielfalt der Möglichkeiten und so wurde der Auftakt zum Museumsuferfest am Hohlbeinsteg ganz besonders gefeiert. Hassan Annouri hatte die Frankfurter Kids aufgerufen, als Chor die Veranstaltung zu eröffnen. Es gibt kaum eine schönere Botschaft, wie der Inhalt der Frankfurt-Hymne „Wir sind alles Frankfurter“. Die Vielfältigkeit als gemeinsamen Nenner zu bejubeln - das öffnet alle Herzen. Auf der Bühne des Sportkreises begrüßte Dany Kupczik, Stellv. Vorsitzende Sportkreis Frankfurt am Main e.V. und Nachhaltigkeitsmanagerin Sport, mit Hassan Annouri und Makkabi Vereinspräsident Alon Meyer die Kids. Die Augen der Kinder leuchteten bei der gemeinsamen Aktion auf der Bühne. Hassan Annouri setzte mit Dany Kupczik noch weitere gute Signale,

denn sie konnten zwei Spenden überreichen. Die Vertreter der Vereine „Stützende Hände e.V.“ und „KinderEngel RheinMain e.V.“ konnten jeweils 600 Euro für ihr soziales Engagement mit nach Hause nehmen. Die „Stützenden Hände“ bewirken durch ihre ehrenamtliche Arbeit bei den Hilfsbedürftigen Frankfurts Großartiges. Das Engagement der „KinderEngel“ richtet sich an Familien, die durch die unter

Umständen lebensverkürzenden Krankheiten ihrer Kinder besondere Unterstützung brauchen. Im Anschluss stellten Roland Frischkorn, Vorsitzende Sportkreis Frankfurt mit Dany Kupczik und Stadtrat Prof. Dr. Marcus Gwechenberger die Bedeutung von Sport für die Frankfurter

Gesellschaft dar. Wertevermittlung, Leistungsorientierung sowie soziale Kompetenzen sind die guten Botschaften, die die vielen Veranstaltungen bei den Menschen bewirken. Ein frohes Museumsuferfest wurde so mit vielen Ehrengästen und Vertretern der Wirtschaft eröffnet.

FOTOS: BT



Sommerfest für die gute Sache

Bernd Reisig lädt seine Unterstützer ein – Motivation zum Helfen

BAD SODEN (BT) | Für die Stiftung „Helfen helfen“ stehen viele Menschen auf und unterstützen die Aktion. Das Netzwerk der Spender und Unterstützer wächst. Ines Claus, Fraktionsvorsitzende der CDU Hessen, ist ein Teil des Engagements. Ihr liegt die Arbeit, die von Bernd Reisig mit seinem Team geleistet wird sehr am Herzen. Sie ist im Aufsichtsrat des Vereins und somit nahe an den Aktivitäten. Fußballprofi Sebastian Rode schwärmt von der guten Sache und der Möglichkeit etwas an die Menschen zurückzugeben, deren Weg schwieriger ist. Mit den Stargästen Andy Ost und Pit Hartling war das Thema Show hervor-



Bernd Reisig holte sich gezielt Gäste auf die Bühne, um über das Engagement der Stiftung zu reden.

FOTOS: BT



Das Sommerfest der Motivation für die Stiftung fand in der Roten Mühle in Bad Soden statt.

ragend besetzt. Moses Pelham, Musikproduzent und Ideengeber für das Vegane Obdachlosenessen ist sich bewusst, dass

das nur ein Tropfen auf den heißen Stein sei. Aber dieser Tropfen bringt viele Menschen zum Leuchten und letztlich käme es

darauf an. Und das Engagement von Bernd Reisig muss auch aus seiner Sicht weiter unterstützt werden. Ideen für die Umset-



VOLVO

Bei uns stehen Sie im Mittelpunkt.

Entdecken Sie innovative Sicherheitssysteme serienmäßig.

Jetzt Probefahrt vereinbaren.

 Hahnstraße 45
60528 Frankfurt

Emil Frey - Hesselgarage GmbH
Tel. (069) 39 00 05-201
www.volvofrankfurt.de

FRANKFURT TIPP „TO GO“

Auf ins Viertel!

Am Samstag, 9. September 2023, lädt der Gewerbeverein Treffpunkt Bahnhofsviertel e.V. und die Initiative "Auf ins Viertel" zu „OPEN VIERTEL 2023“ ein! Es wird Open Viertel im gesamten Bahnhofsviertel gefeiert. Auf vier Musikbühnen und ganz viel dazwischen sind attraktive Angebote zu finden. Alle sind willkommen. Der Eintritt ist frei. An diesem Tag wird das Viertel für Bewohner, Touristen und Gäste mit besonderen Aktionen und Events besonders lebens- und liebenswert zu gestaltet sein. Die Vielfältigkeit des Viertels wird in allen Farben präsentiert. Unter anderem wird bei OPEN VIERTEL ab 13 Uhr zentral auf vier Plätzen viel Entertainment und Musik geboten: Am Niddasack, auf dem Jürgen-Ponto-Platz, Francois-Mitterand-Platz und Wiesenhüttenplatz hosten Anrainer unterschiedliches Musikprogramm auf vier großen Bühnen. Dazu gibt es wieder den tollen Merch (Poster, Tasche, T-Shirts vom Viertel zu gewinnen. Über die APP können QR-Code-Punkte gesammelt werden und noch am gleichen Abend über das ADTticket Stagge Café in der kaiserstraße 67 abgeholt werden. Außerdem gibt es ganz viel Programm "dazwischen" und 3 "Hidden Places Touren". Es gibt viel zu entdecken.



NIDDA TAUNUS KAISER MÜNCHENER MOSEL ELBE ELSA WESCH

OPEN VIERTEL

09.09.23
BAHNHOFSVIERTEL FRANKFURT

WIR FEIERN OPEN VIERTEL

GRAFIK: GEWERBEVEREIN TREFFPUNKT BAHNHOFSVIERTEL E.V.

Ort: Bahnhofsviertel – Alle Infos unter: www.viertel.app

Termin: 9. September – ab 13 Uhr

zung guter Projekte gehen dem quirligen Menschen nicht aus. Erst kürzlich gab es eine Piz-za-Aktion in Aschaffenburg und am 8. September findet ein Konzert des Hessischen Rundfunk für Obdachlose statt.

Wenn Sie noch eine Spende für unsere Stiftung tätigen wollen, hier nochmal die Bankverbindung:

Das Vereinsspendenkonto lautet: Bernd Reisig Stiftung - helfen helfen
IBAN: DE81 500 50201 0200 6541 44
BIC: HELADEF1822
Frankfurter Sparkasse, Eine Zuwendungsbescheinigung erhalten Sie nach Eingang der Spende.





Zeitloses Juwel mit Geschichte und Charme

Der Frankfurter Stadtteil Riederwald

Die von Platanen gesäumte Schöfflestraße.

RIEDERWALD (BG) | Ge- gründet im Jahr 1910 als Arbeiter- siedlung, erzählt dieser Stadtteil eine einzigartige Geschichte, die in seiner Sied- lingsarchitektur und dem charman- ten Lebensstil seiner Bewohner weiterlebt. Die Zeit scheint hier stillzustehen, denn die ursprüngliche Siedlungs- struktur ist bis heute nahezu unverändert geblieben. Der na- mensgebende Riederwald mit seinem historischen Licht- und Luftbad erinnert an den Auen- wald, der einst hier florierte. Auf rund 1000 Quadratkilome- tern beheimatet der Stadtteil rund 5000 Einwohner und zählt somit zu den kleinsten Frank- furts. Verkehrsgünstig ange- bunden durch die U-Bahnen U4 und U7, ist der Riederwald ein zeitloses Juwel, das die Vergan- genheit in die Gegenwart trägt.

Die Schöfflestraße und das alte Torhaus

Geprägt vom expressiven Stil, zieht sie alle Blicke auf sich. Doch nicht nur ihre Gebäude sind bemerkenswert, auch das alte Torhaus, ein bedeutsamer Eingang zum Riederwald, ist ein Hingucker. Um den Verkehr zu beruhigen, hat die Stadt Frankfurt hier elf neue Bäu- me gepflanzt. Mit einer Investition von vier Millionen Euro für die Straßensanierung hat die Stadt den Charme dieser Allee bewahrt. Heller Straßen-

belag harmoniert wunderbar mit den Häusern und verleiht der Schöfflestraße zusätzlichen Reiz. In den Sommermonaten erstrahlt der Riederwald dank dieser idyllischen, verkehrsbe- ruhigten Straße regelrecht. Ein Charakteristikum sind die Vor- gärten, die zum gemütlichen Stadtbild beitragen.

Die Straßennamen

Die Straßennamen im Rieder- wald erzählen eine interessante Geschichte. Die meisten von ih- nen sind männlichen National- ökonomen gewidmet. Der ältere Siedlungsteil ehrt Pioniere der Genossenschaftsbewegung wie Friedrich Wilhelm Raiffei- sen und Hermann Schulze-De- litzsch. Im östlichen Teil des Stadtteils sind Volks- und Wirt- schaftswissenschaftler präsent, beeinflusst durch die Namens- gebung der kommunalen Woh- nungsbaugesellschaft AGB. Um Geschlechtergleichheit zu för- dern, erfuhr der Schulze-De- litzsch-Platz eine Umbenennung zu Johanna-Tesch-Platz, womit erstmals eine Frau im Riederwald geehrt wurde. In 2019 erhielten zwei bisher na- menlose Plätze weibliche Be- zeichnungen: Marie Juchaz, eine Sozialpolitikerin, sowie Cäcilie Breckheimer, die von den Nazis ins KZ verschleppt wurde. Diese Umbenennungen verleihen dem Stadtteil eine facettenreiche Erinnerungskul- tur.

Wohnhaus der Sozialdemo- kratin und Reichstagsabge- ordneten Johanna Tesch

Johanna Tesch, geboren am 24. März 1875 in Frankfurt, war nicht nur eine gebürtige Frankfurterin, sondern auch eine bemerkenswerte Persön- lichkeit ihrer Zeit. Sie zählte zu den Mitbegründern des Bil- dungsvereins für Frauen und Mädchen und spielte eine füh- rende Rolle im Verband der Haus- und Büroangestellten. Doch ihre politische Karriere setzte den wahren Stempel auf ihre Geschichte. 1919 gelang ihr als Mitglied der SPD Fraktion der große politi- sche Durchbruch im Wahlkreis Hessen-Nassau. Sie erhielt ein Mandat der Weimarer Natio- nalversammlung und vertrat ihren Wahlkreis von Juni 1920 bis Mai 1924 im Reichstag. Selbst nach ihrer aktiven poli- tischen Tätigkeit blieb sie eine engagierte Kämpferin für be- nachteiligte Frauen, nicht nur in ihrer Heimatstadt, sondern weit darüber hinaus. Ihre Hal- tung gegenüber dem aufkom- menden NS-Regime führte zu ihrer Verhaftung am 22. August 1944 im Zuge der "Aktion Git- ter". Gefangenschaft im Frau- en-KZ Ravensbrück folgte, und sie verstarb dort am 13. März 1945 infolge der Haftbedin- gungen. Die Gedenktafel am ehemaligen Wohnhaus (heute: Am alten Volkshaus 1), enthüllt

1995, erinnert an diese mutige Vorkämpferin für Demokratie und Gerechtigkeit.

Heilig-Geist-Kirche

Die Heilig-Geist-Kirche, eine katholische Stätte des Glau- bens, thront in der Schöffle- straße. Im Gegensatz zu ande- ren Werken von Martin Weber präsentiert sie sich als schlich- tes, kleineres Gotteshaus. Den- noch prangt das „Weberkreuz“ als Inschrift auf der Darstel- lung der „7 Gaben des Heiligen Königs“ an der Nordseite. Das Gebäude besticht durch Vier- ergruppen von Rundfenstern und farbige, lasierte Reliefs an den Westenden der Portale. Verbunden mit dem Pfarrhaus, wurden beide Grundstücke 1923 erworben, der Spaten- stich jedoch erst 1930 gesetzt. Im Zweiten Weltkrieg schwer beschädigt, wurde die Kirche nach Luftangriffen wiederauf- gebaut, um ihre spirituelle Be- deutung fortzusetzen.

Die Riederhöfe

Die Geschichte der Riederhöfe reicht weit zurück und verbind- et sich mit der Wehrhaftigkeit Frankfurts. Erstmals erwähnt im Jahr 1193 als "Curtis in Rie- derin", legt dies nahe, dass die Höfe zu dieser Zeit errichtet wurden. Zunächst königlicher Besitz, gingen sie später in den Besitz von Klöstern über. Im

13. Jahrhundert wurden sie von Frankfurter Patriziern erwor- ben, die sie zu Wehrhöfen aus- bauten. Der große Riederhof beherbergte ein romantisches Herrenhaus, das im Zweiten Weltkrieg zerstört wurde. Die Ruine wurde nach dem Krieg abgetragen, um einem Lager- haus Platz zu machen. Einzig das gotische Torgebäude bei Hanauer Landstraße 258-260 erinnert an die einstige Hofan- lage.

Das Riederwaldstadion

Der Begriff "Stadion am Rie- derwald" bzw. "Riederwaldsta- dion" verweist auf zwei histori- sche Sportstätten in Frankfurt

am Main. Das aktuelle Fußball- stadion mit Leichtathletikanla- ge diente von 1952 bis 1980 als Austragungsort für Eintracht Frankfurts Oberliga- und Bun- desliga-Heimspiele und ist heute das Trainingsgelände der Eintracht Frankfurt. Doch nicht nur Profis trainieren hier, das Stadion wird auch von den Eintracht-Amateuren, der Fuß- balljugend oder für Leichtath- letik-Wettkämpfe genutzt. Die erste Stätte, mit dem selben Namen, befand sich von 1920 bis 1943 im Bornheimer Stadt- teil, unweit des Ostparks und Riederwalds, wobei letzterer als Namensgeber diente.

FOTOS: BG

AUSFLUGS- TIPP

Das Licht- und Luftbad

Das Licht- und Luftbad im Riederwald, errichtet um 1920, strahlt bis heute in seiner ganzen Pracht. Hier stehen Ent- spannung, Erholung, Spiel und Spaß im Mittelpunkt. Das Areal ist ein beliebter Treffpunkt für alle Altersgruppen. Ein weitläufiger Kinderspielplatz, reichhaltiger Baumbe- stand und ausreichend Sonnenflächen laden zum Ver- weilen und Spazieren ein. Jährlich werden betreute Feste und Spiele veranstaltet, die eine Vielzahl von Aktivitäten für Kinder bieten. Die Bewahrung des "Lilubas" ist für den Stadtteil von besonderer Bedeutung, da es im Rieder- wald an Orten fehlt, an denen Menschen sich versam- meln können. Das Licht- und Luftbad bleibt ein wertvoller Raum der Begegnung und Erholung im Herzen des Rie- derwalds.



IMPRESSUM

DER FRANKFURTER

HEIMATZEITUNG MIT HERZ

Büro: Bieberer Str. 137, 63179 Obertshausen
info@rheinmainverlag.de
www.rheinmainverlag.de

Redaktion: Beate Tomann
Charity Projekte: Bruno Seibert
redaktion@der-frankfurter.de

Verantwortlich: Normann Schneider

Alle unter der Büroschrift des Verlages.

Gesamtauflage: 213.283

Erscheint am Wochenende in allen Stadt- teilen von Frankfurt am Main. Innenstadt 1: Gallus, Gutleutviertel, Bahnhofsviertel, Altstadt – Innenstadt 2: Bockenheim, Westend-Süd, Westend-Nord – Innen- stadt 3: Nordend-West, Nordend-Ost – Innenstadt 4: Ostend, Bornheim – 5 Süd: Flughafen, Sachsenhausen-Süd, Sachsenhausen-Nord, Oberrad, Nieder- rad – 6 West: Schwanheim, Griesheim, Nied, Sossenheim, Höchst, Unterlieder- bach, Zeilsheim, Sindlingen – 7 Mitte- West: Rödelheim, Praunheim, Hausen – 8 Nordwest: Niederursel, Hedderheim – 9 Nord-Mitte: Eschersheim, Ginnheim, Dorn- busch – 10 Nord-Ost: Eckenheim, Preunges- heim, Berkersheim, Frankfurter Berg, Bonames – 11 Ost: Seckbach, Riederwald, Fechenheim – 12 Kalbach-Riedberg – 13 Nieder-Erlenbach – 14 Harheim – 15 Nieder-Eschbach sowie 16 Bergen-Enkheim.

Herausgeber: Rhein Main Verlags GmbH
Bieberer Straße 137, 63179 Obertshausen
Tel.: 06102/86882 – 0

Geschäftsführung:
Bernd Maas, Angelika Hofferberth

Auflage im Gesamtverlag: 708.445

Layout, Satz und Druck/ Weiterverarbeitung:

Druck- und Pressehaus
Naumann GmbH & Co. KG
Gutenbergstraße 1, 63571 Gelnhausen

Vertrieb: EGRO Direktwerbung GmbH
Obertshausen, Tel. 06104-4970-0

Anzeigen: Gesamtpreisliste Nr. 36,
gültig ab 1. Juli 2023

Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden.

Redaktionsschluss: Dienstag, 11 Uhr
Anzeigenschluss: Dienstag, 12 Uhr

Für die Richtigkeit telefonisch aufgebener Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Schadenersatzansprüche sind ausgeschlos- sen. Für unverlangt eingesandtes Bild- und Textmaterial übernimmt die Redaktion keine Haftung. Bei Gewinnspielen und Preisaus- schreiben ist der Rechtsweg ausgeschlossen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung des Herausge- bers wieder.

Zur Herstellung von DER FRANKFURTER wird Recycling-Papier verwendet.

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbever- botsaufkleber mit dem Zusatzhinweis „Keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.ver- bung-im-briefkasten.de.

DER FRANKFURTER nicht bekommen?

Zustellhotline: Tel. 06104-4970-0
Mo. – Fr. 8.00 – 16.30 Uhr

Frankfurt Galaxy

Spieltagsvorschau Spielwoche 14 – unser nächster Gegner: Rhein Fire

BORNHEIM (PM) | „Das Beste kommt zum Schluss“ ist nicht nur der Titel eines berühmten Spielfilms des kongenialen Duos Jack Nicholson und Morgan Freeman, der Titel könnte auch das letzte Heimspiel der Frankfurt Galaxy überschreiben.

Mit dem ungeschlagenen Spitzenreiter Rhein Fire gastiert das Über-Team der Western Conference am Main und trifft dort auf den Tabellenzweiten, der zuletzt zehn Siege in Folge aufwies.

Die Fans schauen erwartungsfroh auf den kommenden Sonntag, wenn sich die beiden ewigen Rivalen aus alten NFL-Europa-Zeiten (bis 2007) am Bornheimer Hang gegenüberstehen. Beide eint aktuell das frühe Erreichen der Playoffs, so dass sowohl Düsseldorf als auch Frankfurt ohne den ganz großen Druck in die Partie gehen können. Doch die jahrzehntelange Rivalität, die der Begegnung in der breiten Öffentlichkeit das Prädikat „DAS deutsche Derby“ einbrachte, lodert gestern wie heute am Main und Rhein.

Noch nie brachte Galaxy so viele Tickets im Vorverkauf für eine Heimpartie der European League of Football (ELF) an die Fans wie für das letzte Match der Hauptrunde. Schon zwei Wochen vor dem Kick-off waren alle Sitzplätze in der PSD-Bank Arena vergeben, Galaxy musste erstmalig zusätzliche Stehplatz-Blocks freischalten.

Die meistgestellten Fragen sind, wie die beiden Coaches die Partie nur eine Woche vor dem Start der Playoffs angehen werden, ob man angeschlagenen Spielern eine kurze Pause gönnt oder gar Verletzungen durch den Einsatz



Frankfurter Galaxy in Action gegen Hamburg.

FOTOS: GALYXXY

der zweiten Garde vermeiden will. Frankfurts Cheftrainer Thomas Kösling duckt sich sehr diplomatisch von einer direkten Antwort: „Unser Ziel ist es nicht, den Rekord von Rhein Fire zu brechen. Wir wollen unseren großartigen Zuschauern immer die beste Leistung anbieten und den Heimmimbus des Ungeschlagenen behalten.“ Wer Kösling aber besser kennt weiß, dass der lilane Coach immer den erfolgreichen Sport in den Vordergrund stellt.

Seinem Gegenüber an der Side-line, der routinierte Fahrersmann Jim Tomsula, ehemals Headcoach der San Francisco 49'ers aus 2015, werden ähnliche Ambitionen nachgesagt, er sieht nur ein Ziel – und das heißt „ELF-Champion 2023“.

Düsseldorf will aber auf Tabellenplatz eins bleiben und den Gruppensieg mit der direkten Qualifikation für das Halbfinale sichern, um eine Woche Spielpause mehr zu haben. Nach dem 33:9-Hinspielerfolg vom ersten

Spieltag ein realistisches Unterfangen, denn eine Niederlage mit mehr als 24 Punkten in Frankfurt erwarten selbst die größten Pessimisten nicht. Man agierte in den bislang elf Partien zu stark. Auch bei ihrem Heimspiel in Duisburg gegen die Galaxy haben sie den Frankfurtern deutlich die Grenzen aufgezeigt.

Kösling kann die Gedanken der unmittelbaren Konkurrenz sicher nachvollziehen und freut sich gerade deshalb auf den Vergleich: „Wir gehen voller Vorfreude in die Begegnung gegen Fire, unsere 10:1-Serie und das Heimrecht in den Playoffs sind echte Highlights. Das frühe Erreichen unserer Saisonziele wollen wir aber jetzt noch toppen. Wir sind bereit für das Spiel der Spiele in unserer lila Hölle!“

Spielbeginn „Am Bornheimer Hang“ ist um 16.25 Uhr, die (kostenfrei zugängliche) Powerparty startet wie üblich drei Stunden vor dem Match, bietet wie immer ein breitgefächer-

tes Programm für alle Fans und Altersgruppen. Die Galaxy-Verantwortlichen bitten um die Nutzung des Vorverkaufs für Stehplätze, um Wartezeiten an der Tageskasse zu reduzieren.

Über Frankfurt Galaxy:

Frankfurt Galaxy ist einer der bekanntesten Namen im Football: Das Frankfurter American Football-Team war 1991 Grün-

dungsmittglied der World League of American Football (WLAFF) und in der NFL Europe, dem europäischen Ableger der in den USA beheimateten National Football League (NFL), und die wohl erfolgreichste Mannschaft in Europa, bevor die NFL Europe nach der Saison 2007 aufgelöst wurde. Frankfurt Galaxy spielt in der neuen European League of Football (ELF), die 2021 mit acht Mannschaften in ihre erste Spielzeit startete. 2023 wird die Liga zur dritten Saison auf 17 Mannschaften aus zehn europäischen Ländern erweitert. Gespielt wird nach Regeln, die von denen der US-amerikanischen NFL abgeleitet sind. American Football wird auch in Europa immer bekannter und beliebter: 2022 wurde sogar ein erstes Spiel der NFL (National Football League) in Deutschland ausgeführt.

Ein Wochenende im Kleinwalsertal für 2 Personen verlost!

Rufen Sie einfach mit dem Stichwort „Kleinwalsertal“ bei der DER FRANKFURTER Gewinnhotline an! Dann sind Sie automatisch in der Verlosung um 2 Übernachtungen für 2 Personen inklusive Frühstücksbuffet im Hotel Riezler Hof, Walsersstraße 57 in A-6991 Riezlern zu gewinnen. Das smarte Stadthotel im Herzen der Natur – in unmittelbarer Nähe zum Ski-Lift, Shopping und Unterhaltungsangebot: ist zu jeder Jahreszeit immer mittendrin! Für Interessierte FSV-FANS hier die Hotelwebseite: riezlerhof.at.

Einfach anrufen & das Stichwort „Kleinwalsertal“ nennen!

0137 822 9977 (50 CENT/ANRUF)

Teilnahmeschluss und Gewinnauslosung ist am 30.09.2023. Die Gewinner werden danach per Telefon informiert und der Gewinn per Mail bestätigt. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.



Anzeige

MEDIZIN

Arthrose-Tablette überzeugt Patienten und Wissenschaftler

Ein pflanzlicher Wirkstoff aus Deutschland überzeugt in klinischen Studien: Die Arthrose-Patienten sind deutlich beweglicher¹ und haben weniger Gelenkschmerzen².

Rund 15 Millionen Deutsche leiden an chronischen Gelenkschmerzen – bei der Mehrheit ist Gelenkverschleiß (Arthrose) die Ursache. Eine fühlbare Steigerung der Lebensqualität und Linderung verspricht ein pflanzlicher Arthrose-Wirkstoff aus Deutschland. Der Pflanzenextrakt nutzt die bekannten positiven Wirkungen

der Arthrose-Heilpflanze *Harpagophytum procumbens* und wurde nun mit einer Tagesdosis von 2.400mg als moderne Filmtablette aufbereitet (Apotheke, Gelencium® EXTRACT). In klinischen Studien mit Knie- und Hüftarthrose-Patienten zeigte sich bei Einnahme des Wirkstoffes eine deutliche Verbesserung der Beweglichkeit (+35%) sowie eine Reduzierung der Gelenksteife.¹ Darüber hinaus

wurden die mit dem Knorpelverschleiß einhergehenden Gelenkschmerzen nachweislich reduziert. So war die Wirkung nach einer 6-wöchigen Einnahme sogar mit chemischen Schmerzmitteln vergleichbar.² Der pflanzliche Wirkstoff ist dank seiner sehr guten Verträglichkeit vor allem für Patienten mit wiederkehrenden oder dauerhaften Gelenksbeschwerden ein Segen. 97% der Verwender des

Pflanzenextraktes hatten keine Nebenwirkungen.³ Viele Betroffene konnten zudem die Einnahme chemischer Schmerzmittel deutlich reduzieren.²

Fazit: Mit dem pflanzlichen Wirkstoff in Gelencium® EXTRACT können Sie Arthrose-Schmerzen wirksam lindern. Fragen Sie in Ihrer Apotheke nach Gelencium® EXTRACT.



Studienergebnisse:

Beweglichkeit ↑
Erwiesene Verbesserung der Gelenkbeweglichkeit um **+ 35%¹**

Schmerz ↓
✓ Erwiesene Linderung von Gelenkschmerzen
✓ Wirkung vergleichbar mit chemischen Schmerzmitteln²

Für die Apotheke



Gelencium® EXTRACT
75 Tabletten: PZN 16236733
150 Tabletten: PZN 16236756
300 Tabletten: PZN 17532250
www.gelencium.de

¹ Wegener. In Phytother. Res., 2003 Dec;17(10):1165–1172. ² Chruschik. In Rheumatology (Oxford) 2003;42:141-148; Randomisierte, doppelblinde Head-to-Head Studie; getestet wurde 2.400 mg Teufelskrallenwurzel-Trockenextrakt gegen Rofecoxib (COX-2-Hemmer, NSAR). Hinsichtlich Zusammensetzung, Extrakt-Tagesdosis sowie Menge an Droge pro Tag ist das in der Studie verwendete Harpagophytum procumbens-Präparat identisch mit Gelencium Extract. ³ Vlachojannis. Phytother. Res. 2008; 22:149-152. Systematische Meta-Analyse von 28 klinischen Studien.

Pflichttext: Gelencium® EXTRACT Pflanzliche Filmtabletten. Wirkstoff: 600 mg Teufelskrallenwurzel-Trockenextrakt. Zur Anwendung bei Erwachsenen. Pflanzliches Arzneimittel zur unterstützenden Behandlung bei Verschleißerscheinungen (degenerative Erkrankungen) des Bewegungsapparates. Enthält Lactose und Saccharose. Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. Heilpflanzenwohl GmbH • Alt-Moabit 10110 • 10559 Berlin.

Lesung im Nebbischen Gartenhaus

Uta Nawrath liest Gunna Wendt – Maria Callas – eine Biographie

INNENSTADT (PM) | Sonntag, 3. September, um 11 Uhr im Nebbischen Gartenhaus / Frankfurt (Bockenheimer Anlage nahe Hilton-Hotel zw. Alter Oper und Eschenheimer Turm) liest Uta Nawrath aus dem Buch von Gunna Wendt: „Maria Callas – Musik ist das, was ich am meisten liebe“. Eine Lesung des Frankfurter Künstlerclubs im Nebbischen Gartenhaus. Vor 100 Jahren, im Dezember 1923, wurde Maria Callas geboren. Keine Sängerin der Musikgeschichte hat die Menschen so bewegt wie sie: Ihr Gesang zog das Publikum in den Bann und übte eine magische Wirkung aus. Aber wer war Maria Callas jenseits der Bühne? Der Autorin Gunna Wendt gelingt es, hinter der großen Bühnengöttin das Mädchen Maria zu entdecken und ihre Entwicklung vom unglücklichen Emigrantenkind hin zur umjubelten Operndiva aufzuzeigen. Hinter dem Klischee von der egozentrischen Diva erkennt sie eine geniale Künstlerin, die auch ihr Leben als große Inszenierung gestaltete.

Uta Nawrath ist seit 20 Jahren ausgebildete Schauspielerin im Theaterhaus Ensemble und Sprecherin bei Funk



Uta Nawrath. FOTO: PRIVAT

und Fernsehen, Sprechtherapeutin, Schauspieldozentin für Stimme, Sprechen und Präsentation. Neben Stückentwicklungen im eigenen Ensemble entstanden Hörspiel-Performances mit Frankfurter Musikern, Theaterspaziergänge, Audiowalks und andere Formen des Geschichtenerzählens.

Die Lesung findet während der laufenden Kunstausstellung „GeoGraphicx“ mit 25 Werken der Künstlerin Andrea Lubliner statt. Die Schau wird läuft noch bis zum 10. September (mittwochs bis sonntags jeweils von 12 bis 18 Uhr bei freiem Eintritt geöffnet).

Zurück in den Kreißsaal

Asklepios Klinik Langen ermöglicht Hebammen „Neu-Start“ in das Berufsleben

LANGEN (PM) | Ab sofort beteiligt sich die Asklepios Klinik Langen an einem Wiedereinstiegsprogramm für Hebammen, das vom Frankfurter Bürgerhospital ins Leben gerufen wurde. Ziel des Modellprojekts ist es, Hebammen, die lange nicht mehr in ihrem Beruf gearbeitet haben oder im ambulanten Bereich tätig sind, dauerhaft für die klinische Geburtshilfe zurückzugewinnen. Laut einer Erhebung des Hessischen Sozialministeriums werden bis 2030 in Hessischen Krankenhäusern ca. 120 Hebammen fehlen. Gleichzeitig zeigt die aktuelle Umfrage des Deutschen Hebammenverbands, dass es in Deutschland rund 2.700 gelernte Geburtshelferinnen gibt, die ihren Beruf vor einigen Jahren an den Nagel gehängt haben, aber grundsätzlich gerne wieder als Hebamme arbeiten würden. „Auf diese gut ausgebildeten Fachkräfte möchten wir mit dem neuen Programm zugehen. Dabei werden die Wiedereinsteigerinnen in drei Monaten auf den aktuellen medizinischen Stand gebracht und können sich an die (veränderten) Abläufe in der Geburtshilfe gewöhnen“, so Carina Kuffel, Pflegedirektorin der Asklepios Klinik Langen. Die Wiedereingliederungsphase beinhaltet einerseits einen theoretischen Teil der im Bürgerhospital Frankfurt absolviert



Hebamme mit Säugling.

wird. Die Teilnehmerinnen profitieren hier von dem enormen Know-How der Spezialisten im Bürgerhospital, das mit 4.300 Geburten pro Jahr bei weitem die größte Geburtshilfliche Klinik in Frankfurt betreibt. Hier stehen z. B. Nachschulungen zu medizinischen und medizintechnischen Neuerungen oder der Medikamentenkunde auf dem Programm. Durch die neue Zusammenarbeit mit der Asklepios Klinik Langen, kann praktische Teil der Wiedereingliederung nun auch im Kreißsaal und der Geburtshilflichen Station der Langener Klinik abgeleistet werden. Dabei sind diese Praxis-Einsätze als Mentoring-Programm geplant, bei dem den Wiedereinsteigerinnen jeweils eine festen Patin aus dem bestehenden Hebammenteam zur Seite steht. „Die

Die Wiedereinsteigerinnen erhalten von Anfang an ein volles reguläres Gehalt und können nach den drei begleiteten Monaten des Programms als angestellte Hebamme in die klinische Geburtshilfe übernommen werden.

Das Projekt wurde am Bürgerhospital mit einer Arbeitsgruppe von Hebammen in Zusam-



Hebammen-Team.

familiäre Atmosphäre in der Langener Geburtshilfe mit ca. 1.000 Geburten pro Jahr ist hier sicherlich von Vorteil. Mit dem Wiedereinstiegsprojekt wird den Hebammen ein sicheres Umfeld geboten, in dem sie sich ganz auf ihre Arbeit als Hebamme konzentrieren können“, ergänzt Dr. med. Krapfl, Chefarzt der Klinik für Gynäkologie und Geburtshilfe der Asklepios Klinik Langen.

menarbeit mit dem Deutschen Hebammenverband e.V. und Unterstützung durch den Landesverband der Hessischen Hebammen e.V. entwickelt. Es greift eine Empfehlung des Runden Tisches „Geburts- und Hebammenhilfe in Hessen“ auf und wird vom Hessischen Sozialministerium gefördert. Weitere Informationen unter: c.kuffel@asklepios.com, Tel.: 06103 / 912 12 06

FOTOS: ASKLEPIOS

„Beziehung mit demenziell veränderten Menschen gestalten“

Fünfteilige Seminarreihe für Angehörige von Menschen mit Demenz startet am Welt-Alzheimerstag

(PM) | Zu einer fünfteiligen Seminarreihe unter dem Titel „Beziehung mit demenziell veränderten Menschen gestalten“ lädt die Caritas in Frankfurt ein. Dabei sollen nicht nur der Umgang mit demenziell Erkrankten, sondern auch die pflegenden Angehörigen selbst in den Blick genommen werden. Start ist am 21. September, dem Welt-Alzheimerstag. Es folgen im wöchentlichen Abstand vier weitere Termine, jeweils donnerstags von 16.30 Uhr bis 19.00 Uhr im Konferenzraum Dom, Alte Mainzer Gasse 10. Die Kosten für den fünfteiligen Kurs betragen 70 Euro. Sofern eine Pflegeeinstufung vorliegt, werden die Kosten von den Pflegekassen erstattet. Um eine telefonische Anmeldung unter 069 2982-1402 wird gebeten.

Die Diagnose Demenz ist nicht nur für Betroffene, sondern auch für ihre Angehörigen ein Schock:

Was heißt das genau? Was passiert da im Kopf? Was kommt auf mich und auf uns zu? Welche Möglichkeiten gibt es, das Krankheitsgeschehen positiv zu beeinflussen? Wie können wir das Leben mit der Demenz so gut wie möglich leben und gestalten? Diese und weitere Fragen werden in der fünfteiligen Seminarreihe besprochen und geklärt.

Die Caritas Frankfurt bietet seit 23 Jahren diese Seminarreihe als

Hilfestellung und zur Unterstützung für Angehörige von Menschen mit Demenz an. Neben Informationen zu Ursachen von Demenzerkrankungen und deren Auswirkungen und Verlauf werden vor allem Möglichkeiten der Verständigung und des Handelns miteinander vermittelt und trainiert. Ein Schwerpunkt wird das Thema Selbstpflege und Entlastungsmöglichkeiten der Angehörigen sein.

Die Referentinnen sind Susanne Söllner und Sabine Beckmann-Euler, beide erfahrene Fachkräfte aus der präventiven Altenhilfe des Caritasverbands Frankfurt e. V.

Anmeldung und Kontakt:

Susanne Söllner
Caritasverband Frankfurt e.V.,
Angehörigenberatung Demenz
Tel.: 069 2982-1402, E-Mail:
susanne.soellner@caritas-frankfurt.de

Septemberprogramm im Filmforum Höchst

Saisonstart mit dem bundesweiten Kinofest

FFM. | Das Filmforum startet im September nach der Sommerpause mit einem abwechslungsreichen Programm: Erstmals nimmt das Kino am bundesweiten Kinofest teil; viele Filme, die vielleicht in den Sommermonaten verpasst wurden, sind

zu entdecken; Patricio Guzmán erfährt zur Erinnerung an den Militärputsch in Chile vor 50 Jahren eine Hommage und Gesprächspartnerinnen und -partner wie Volker Koepp oder die Kooperative FFM (Solidarische Landwirtschaft) sind vor Ort.

Die vollständige Pressemitteilung mit dem Programm für den Monat September finden Sie hier: www.filmforum-hoehst.com.



Filmstill aus dem Film Gehen und Bleiben.

FOTO: SALZGEBER FILMVERLEIH

salelocal.de

Partner des

WERDEN SIE DIGITAL SICHTBARER



www.salelocal.de

5G revolutioniert Smartphone-Nutzung Superager wollen superschnell surfen und streamen

(djd-p). Die neue 5G-Technologie revolutioniert die Art, wie wir unsere Smartphones nutzen. Um von den Vorteilen (bis zu 10x schneller, stabilere Verbindung) profitieren zu können, braucht es auch ein 5G-fähiges Smartphone. Videos in HD-Qualität anschauen, große Dateien oder komplexe Anwendungen blitzschnell herunterladen, das Spiel des Lieblingsvereins live am Handy mitverfolgen: All das wird dank 5G ohne nervende Ladezeiten zur Selbstverständlichkeit.

Eveline Pupeter, Chefin des europäischen Smartphone-Herstellers emporia: „Nicht nur ganz junge Nutzer, auch viele Superager ab 50 Jahren zählen zu den so genannten Power-Usern, die immer höhere Geschwindigkeiten brauchen.



Toooooor! Den Lieblingsverein live gewinnen sehen ist dank 5G kein Problem.

Deshalb haben wir mit dem emporia E6 speziell für diese Nutzer ein hoch komplexes, aber einfach bedienbares 5G-Smartphone entwickelt, mit dem sie die Onlinewelt erobern können.“ Mehr dazu: www.emporiamobile.com

BEILAGENHINWEIS

Beachten Sie folgende Beilagen in der Gesamtausgabe oder in Teilbelegungen von

DER FRANKFURTER:



MARKTPLATZ MARKT

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen, ☎ 03944 - 36160, www.wm-aw.de Fa.

Suche antike Möbel, Gemälde, Uhren, Silber, Militaria, Bücher, Krüge, Fotoapparate, ☎ 06108-9154213

Trapezbleche 1. Wahl + Sonderposten aus eigener Produktion, TOP-Preise, cm-genau, 98646 Eishausen, Straße in der Neustadt 107, bundesweite Lieferung! ☎ 03685 - 409140. 5% Online-Rabatt sichern. www.dachbleche24.de

120 km Draht und Gitter
1900 Türen und Tore am Lager

DRAHT WEISSBÄCKER

ZÄUNE · GITTER · TORE
Draht-Weissbäcker KG
Steinstr. 46-48, 64807 Dieburg
Tel. (06071) 98810
Fax (06071) 5161

www.draht-weissbaecker.de
E-Mail: draht@weissbaecker.de

- Draht- und Gitterzäune
- Schiebetore · Drehkreuze
- Schranken · Türen · Pfosten
- Sicherheitszäune · Tore
- Mobile Bauzäune · Alu-Zäune
- sämtliche Drahtgeflechte
- Alu-Toranlagen · Gabionen
- auch Montagen
- auch Privatverkauf

Gemeinsam unterwegs im Frankfurter Zoo

Die Geschwistergruppe des AKHD Frankfurt/Rhein-Main aktiv

CHARITY (PM) | Kinderhospizarbeit bedeutet, lebensverkürzend erkrankte Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene zu begleiten. Dabei wird die gesamte Familie in den Blick genommen. Hierzu zu zählen auch die Geschwister eines erkrankten Kindes. Wenn ein Kind oder Jugendliche in einer Familie schwer erkrankt, bleibt oft wenig Zeit für die gesunden Geschwister. Der Fokus verschiebt sich zunächst. Die Geschwister werden oft als „Schattenkinder“ bezeichnet – ein Begriff, den sie laut einer Umfrage nicht als zutreffend sehen und den sie für sich selbst nicht wählen würden. Dennoch ist die Aufmerksamkeit der Eltern zunächst einmal bei dem erkrankten Familienmitglied.

Weil die Geschwister aber so wichtig sind, gehören sie mit zur Kinderhospizarbeit. Der Deutsche Kinderhospizverein e.V. hat eine zentrale Ansprechpartnerin für Geschwister. Die Kinderhospizakademie bietet jedes Jahr verschiedene Angebote für Geschwister an, u.a. gemeinsame Freizeiten.

Der Ambulante Kinder- und Jugendhospizdienst (AKHD) Frankfurt/Rhein-Main hat eine



rangig darum, dass sie alle einen kranken Bruder oder eine kranke Schwester haben, aber Krankheit und die damit verbundenen Sorgen dürfen auch Thema sein.

In den Sommerferien gibt es ein zusätzliches Angebot für die Geschwister. So auch letzte Woche, als die Geschwistergruppe zusammen im Frankfurter Zoo unterwegs war. Trotz Hitze erwiesen die Kinder ein großes Durchhaltevermögen und entdeckten immer wieder unbekannte Tiere wie den Quoll oder den Gelbrückenducker. Ein Highlight war die Fütterung der Robben und Pinguine. Die Robben werden außerdem auch geschult – so musste sich Fenja z.B. die Flosse schnüren lassen, damit bei einem Tierarztbesuch Blut abgenommen werden kann. Auch Tiere gehen nicht gern zum Arzt...und Fenja hopste auch gleich lieber ins Wasser, als die Prozedur zu üben.

Beim nächsten Treffen wird es wieder an die frische Luft gehen, dann steht LandArt auf dem Programm. Die Geschwister freuen sich – auf gemeinsame Action, vor allem aber auch aufs Wiedersehen. Über die Zeit entstehen regelrechte Freundschaften, die auch durch Krisen tragen. Und genau dafür ist die Geschwistergruppe des Kinderhospizdienstes da.

eigene Geschwistergruppe. Einmal im Monat an einem Wochenende treffen sich die Geschwister im AKHD, um gemeinsam etwas zu erleben oder gemeinsam kreativ zu werden – einfach Zeit gemeinsam zu verbringen mit anderen Kindern und Jugendlichen, die in einer ähnlichen Situation sind. Dabei geht es nicht vor-

SPENDEN SIE

Unterstützen Sie mit uns den Verein Ambulanter Kinder- & Jugendhospizdienst Frankfurt/Rhein Main. Das Finanzamt erkennt den Vereinen aufgrund ordnungsgemäßer Vereinstätigkeit Gemeinnützigkeit und Mildtätigkeit zu. Damit sind alle Spenden von der Steuer absetzbar.

Spendenkonto des Vereins: Frankfurter Sparkasse
BIC: HELADEF1822 | IBAN: DE32 5005 0201 0200 5246 58

Ihre Spende mit dem **Stichwort:** „DER FRANKFURTER“ würde uns freuen. **DANKE!**

Einladung zum Fessiefest



am 10.9.2023,
11.00 – 17.00 Uhr,
Weidenbornstraße 40
in Bornheim



Fessie lädt alle Kinder herzlich ein – z.B. zum Kehrmaschinen und Müllauto fahren, sich Austoben in einer großen Spielelandschaft oder, um sich auch mal mit Fessie fotografieren zu lassen. Selbstverständlich ist auch für das leibliche Kinder- und Erwachsenenwohl bestens gesorgt.

www.fessie.de

Die Rhein-Main-Macher

Besucht uns auf Instagram:

DERFRANKFURTER_OFFIZIELL

VERBRAUCHERTIPPS

Anzeige

Upgrade für den eigenen Pool – Eine Checkliste für noch mehr Badespaß (epr) Wer einen Pool sein Eigen nennt, weiß um dessen unbezahlbare Vorteile. Geht da überhaupt noch mehr? Auf jeden Fall, sagen die Poolprofis von TeichMeister und legen allen Poolbesitzern eine kleine Checkliste für Poolzubehör ans Herz: Den Anfang macht die Poolabdeckung. Sie erhöht nicht nur die Sicherheit für Kleinkinder sowie Haustiere und schützt vor Verschmutzung, sondern vermindert zusätzlich die Verdunstung des Wassers, wodurch weniger nachgefüllt werden muss. Eine garantierte Verlängerung der Poolsaison verschafft man sich mit der Nutzung einer Luftwärmepumpe. Ebenfalls gut für Natur und Geldbeutel ist der Verzicht auf Chlor bei der Desinfektion des Wassers. Eine biologische Filteranlage erledigt den Job ebenso gut. Eine Umrüstung von Chemie- auf Naturpool ist nachträglich möglich – TeichMeister berät hier gerne. Zu guter Letzt kann die Badeoase nicht nur zum Planschen genutzt werden, sondern auch als Fitnessmaßnahme. Ein Pool mit Gegenstromanlage hält fit und fördert die Gesundheit. Weitere Infos gibt es unter www.gardenplaza.de/teichmeister



Foto: epr/Balena GmbH – TeichMeister Partnerverbund

Alle Uhren auf Energiesparen – Flexibles Smart Home-System spart Geld, schützt das Klima und sorgt für Sicherheit (epr) Ob der Umwelt zuliebe oder um den eigenen Geldbeutel zu schonen – Energiesparen hat derzeit allerhöchste Priorität. Die Automatisierungsexperten von elero – Sun Shading Solutions Nice bieten ein neues Smart Home-System als inno-

Das smarte System Yubii Home lässt sich problemlos über Handy und Tablet sowie über die gängigen Sprachassistenten steuern.



Foto: epr/Nice/elero

vative Lösung zum Energie- und Geldhaushalten an. Mit Yubii Home und seinen intelligenten Sensoren lassen sich die Beleuchtung und die Heizung regulieren und mit Nice Plug-Control können sogar einzelne Haushaltsgeräte gesteuert werden. Für die Nachrüstung mit kabellosen Sensoren werden keine aufwändigen Renovierungsarbeiten benötigt. So lassen sich zeitnah Energie und bares Geld sparen. Sowohl die Installation als auch die Nutzung des Smart Home-Systems sind besonders einfach und benutzerfreundlich. Mehr unter www.homeplaza.de/elero

Voller Ertrag, voller Erfolg – Im Gewächshaus reifen Obst und Gemüse optimal heran (epr) Vom Samenkorn über die ersten grünen Blättchen, die aus der Erde hervorsprossen, bis hin zur ausgewachsenen Pflanze, die üppige Früchte trägt: Wer Obst und Gemüse im eigenen Garten anbaut, freut sich über jeden einzelnen Entwicklungsschritt, und sei er noch so klein. Umso größer ist die Enttäuschung, wenn etwas schiefeht. Wenn etwa der Regen den Tomaten so zusetzt, dass die Blätter braune Flecken bekommen und die Pflanzen eingehen. Oder wenn gefräßige Schnecken am schmackhaften jungen Salat raseln. Die Lösung: ein Gewächshaus! Denn in einem Gewächshaus können Obst- und Gemüsepflanzen bestens geschützt und unter optimalen Bedingungen heranreifen. WAMA-Gewächshäuser bieten perfekte Voraussetzungen für einen Ernterfolg: Sie sind stabil und sturmsicher, vielfältig konfigurierbar und qualitativ hochwertig – egal, welches Modell zum Einsatz kommt. Mehr unter www.gardenplaza.de/wama

Ein Hochbeet-Gewächshaus ermöglicht rücken schonendes Gärtnern und vereint das Beste aus zwei Welten.



Foto: epr/WAMA

Light up my Garden-Life – Individuell programmierbare Beleuchtungssysteme kreieren stimmungsvolle Lichtblicke im Außenbereich (epr) Mit dem 12 V starken FX Luminaire und dem LUXOR ZDC Lichtsteuerungssystem von Rainpro verwandelt sich der eigene Außenbereich im Handumdrehen in eine designstark illuminierte Oase. Von der funktionalen Ausleuchtung von Treppenstufen, Zufahrten oder Wegen bis hin zu buchstäblichen Highlights rund um Terrasse, Pool oder Hecke kann die Gartenbeleuchtung dank der drei Funktionen „Zoning“, „Dimming“ und „Color“ ganz einfach via Tablet oder Smartphone gesteuert werden. Mit der Zoneneinteilung lassen sich verschiedene Leuchten zu Gruppen



Foto: epr/Rainpro

zusammenfassen, wenn bspw. die Einfahrt bereits bei Einbruch der Dämmerung, der Gartenteich aber erst später am Abend beleuchtet werden soll. Über die Dimmfunktion kann die Lichtintensität stufenlos zwischen 0 und 100 % reguliert werden, während die RGBW LED-Technologie ein Spektrum von bis zu 30.000 dynamischen Lichtfarben offeriert. Die u.a. als Strahler, Außenwand- oder Unterwasserleuchten erhältlichen FX Luminaire Leuchten sind in verschiedenen Designs verfügbar. Mehr unter www.gardenplaza.de/rainpro

Die designstarke Konstruktion hilft mit ihren Solarmodulen zwischen 50 und 90 Prozent der Stromkosten einzusparen.



Foto: epr/Solarterrassen & Carportwerk GmbH

Elektrische Ruheoase: Entspannung und Nachhaltigkeit im Einklang – Moderne Solarterrassen spenden Schatten und Energie (epr) Wer im Sommer viel Zeit im Garten und auf der Terrasse verbringt, braucht ein komfortables Beschattungssystem, das die starke Sonneneinstrahlung zurückhält und für angenehme Temperaturen und sanfte Lichtverhältnisse sorgt. Die hochwertigen Solarterrassen vom Solarterrassen & Carportwerk nutzen ihre exponierte Glasdachfläche gleichzeitig für die Integration von Solarmodulen – und spenden somit gleichzeitig Schatten und Energie. Einfallendes Sonnenlicht wird in Strom umgewandelt und steht dem Hausnetz direkt zur Verfügung – auch an wolkenreichen Tagen. Die Menge gewonnener Energie ist jederzeit via App einsehbar. Insgesamt können zwischen 50 und 90 % der Stromkosten eingespart werden. Obendrein lassen die förderfähigen Schattenspendler 98 % Tageslicht hindurch und schenken Terrasse und Wohnraum ganzjährige Helligkeit. Und dank des Verbundsicherheitsglases sind Regen, Hagel oder Schnee kein Problem. Mehr unter www.gardenplaza.de/solarcarporte

Flammende Begeisterung – Auf dem Schwenkgrill köstliche Leckerbissen über offenem Feuer zubereiten (epr) Grillen gehört zu den liebsten Freizeitbeschäftigungen der Deutschen. Eine besonders raffinierte Variante ist das Grillen mit dem Schwenkgrill. Der Grillrost hängt hier pendelnd über offenem Feuer; das Grillgut gart so sehr schonend und gleichmäßig. Ein Schwenkgrill kann über jeder Feuerstelle aufgestellt werden. Wer es stilvoller mag, kombiniert seinen „Schwenker“ mit einer Feuerschale. Eine große Auswahl eleganter Feuergefäße und hochwertiger Schwenkgrills sowie Grillaufsätze und Grillplatten, mit denen sich

Die Feuerschale „CRATE Grill Super XXL“ lässt sich mit optional erhältlichen Grillplatten zum Teppanyaki Grill erweitern.



Foto: SvenskaV Vertrieb und Versand GmbH

Feuerschalen zum vollwertigen Tischgrill umfunktionieren lassen, bietet der Outdoor-Spezialist SvenskaV. Hier finden sich auch noch weitere hochwertige Gartendeko-Accessoires wie Wetterfahnen, Feuerkörbe und Outdoormöbel – alles in bester Qualität und von höchster Ästhetik. Bezugsquellen sowie weitere Infos zu den genannten Artikeln unter www.gardenplaza.de/svenskav

Leitfaden „Initiative KlimaGastronomie“ der IGF nominiert

Im Rennen für den Hessischen Tourismuspreis „Typisch hessisch Award 2023“

FFM (PM) | Mit dem Leitfaden „Initiative KlimaGastronomie“ hat die Initiative Gastronomie Frankfurt (IGF) gemeinsam mit der Agentur Lust auf besser leben einen Leitfaden veröffentlicht, der in Hessen bisher einzigartig ist. Anhand einer sechsmonatigen Datenerhebung und -auswertung zur Klimabilanz von drei Frankfurter Gastronomiebetrieben – das Bar Shuka im Bahnhofsviertel, der Frankfurter Traditionsbetrieb Daheim im Lorsbacher Thal in Alt-Sachsenhausen und das Glauburg Café im Frankfurter Nordend – erhalten andere Betriebe wertvolle Hinweise darauf, wie sie Emissionen einsparen können. Mit diesem Projekt ist die IGF jetzt für den Hessischen Tourismuspreis „Typisch hessisch Award 2023“ nominiert.

„Ich freue mich sehr, dass unsere Arbeit auf dieser hohen Ebene anerkannt wird“, sagt Lena Iyigün, Nachhaltigkeitsbeauftragte bei der IGF. „Wir Gastronominnen und Gastronomen müssen einen Beitrag dazu leisten, dass unsere Stadt ihre Ziele erreicht, Zero Waste City und Green City zu werden. Wir werden in absehbarer Zukunft Emissionen einsparen müssen, auch unsere Gäste verlangen das. Mit der ‚Initiative KlimaGastronomie‘ stellen wir jetzt die Weichen für die Zukunft – und hoffen natürlich sehr, dass wir einer der Preistragenden sein werden.“ Der „Typisch hessisch Award

2023“ für Spitzenleistungen in der hessischen Tourismuswirtschaft wird am 5. September während des Hessischen Tourismustags in Wiesbaden verliehen. Von insgesamt sechs in diesem Jahr nominierten Projekten und Unternehmen erhalten drei den Award; dieser ist mit insgesamt 10.000 Euro dotiert.

Bereits zum neunten Mal vergeben die HA Hessen Agentur GmbH, der Hessische Tourismusverband e. V., der Hessische Heilbäderverband e. V., der Hotel- und Gastronomieverband DEHOGA Hessen e. V. und der Hessische Industrie- und Handelskammertag den Hessischen Tourismuspreis. Preisstifter des „Typisch hessisch Awards 2023“ ist das Hessische Ministerium für Wirtschaft, Energie, Verkehr und Wohnen.

Über das Projekt

Für „Initiative KlimaGastronomie“ wurden drei Frankfurter Gastronomiebetriebe in der Erstellung einer Standort-Klimabilanz für das Jahr 2022 in Anlehnung an den international anerkannten Standard des Green House Gas Protocol vom gemeinnützigen Unternehmen Lust auf besser leben GmbH und Lena Iyigün als Projektleiterin der IGF begleitet. Die erhobenen Geschäftsdaten wurden mithilfe des Klimarechners „Ecocockpit“ der Landesenergieagentur Hessen



V.l.n.r.: James Ardinast, Inhaber des Bar Shukas, Gesina Schalenberg, Projektleiterin bei Lust auf besser leben, Lena Iyigün, Inhaberin des Glauburg Cafés, und Frank Winkler, Inhaber des Restaurants Lorsbacher Thal, haben in ihren Betrieben wichtige Daten zur Co2-Bilanzierung erhoben. Auf dieser Basis hat die IGF einen Leitfaden „Initiative KlimaGastronomie“ entwickelt; damit ist sie für den Hessischen Tourismuspreis „Typisch hessisch Award 2023“ nominiert.

FOTO: IGF

in detaillierte CO2e-Bilanzen übersetzt, wobei zu einigen Emittenten zusätzliche Recherchen in anerkannten Datenbanken und Forschungsberichten getätigt wurden. Die Ergebnisse wurden gemeinsam interpretiert und bilden die Basis für den jetzt erschienenen Leitfaden zum Klimaschutz in der Gastronomie.

Über die IGF

Die Initiative Gastronomie Frankfurt e. V. (IGF) wurde Ende 2015 ins Leben gerufen und setzt sich unter ihrem Vorstandsvorsitzenden Madjid Djamegari und seinem Stellvertreter James Ardinast für die Interessen der Gastronomen und die Position des Gast-

gewerbes in Frankfurt am Main ein. Ziel ist es, einen kontinuierlichen und partnerschaftlichen Dialog mit der Stadt, Behörden, Politik, Wirtschaft und weiteren Interessengemeinschaften zu führen und zu fördern. Damit will die Initiative zu einer verbesserten und positiven öffentlichen Wahrnehmung der Gastronomies-

zene beitragen und in diesem Sinne das Gewerbe attraktiver, gerechter und sicherer für nationale und internationale Gäste sowie Arbeitgeber und Arbeitnehmer machen. Unterstützt wird der Vorstand von einem derzeit vierköpfigen Beirat. Aktuell gehören der IGF 100 Betriebe aus Frankfurt und Offenbach an.



statt 224,99
199,-

Bosch Elektro-Messerhäckler 'AXT Rapid 2200'
2.200 W, lasergeschnittene Präzisionsmesser aus gehärtetem Stahl, Highspeed-Bosch-Motor mit hohem Drehmoment für Materialdurchsatz bis zu 90 kg/h, für frisches Schnittgut bis 40 mm Aststärke, Stopfer, patentierter Trichter
16080983



statt 339,95
299,-

Bosch Elektro-Leisehäckler 'AXT 25 D'
2.500 W, max. Aststärke 40 mm, Fräsrollen-Schneidsystem, abnehmbarer Trichter, Materialdurchsatz von bis zu 175 kg/h, komfortables Häckeln durch selbstziehende Funktion leisen Motor, 53 l-Fangbox
30225882



statt 519,95
449,-

Bosch Elektro-Häckler 'AXT 25 TC'
2.500 W, max. Astdurchschnitt 4,5 cm, bis zu 230 kg/h Materialdurchsatz ohne Blockieren dank Turbine-Cut-System, abnehmbarer Trichter für bequeme Befüllung und platzsparende Aufbewahrung, minimale Geräuschemission
30237461



www.bauhaus.info

Wenn's gut werden muss.

Sichern Sie Ihr Zuhause gegen Einbruch



statt 299,-
199,-

Burg-Wächter Sicherheitsschrank 'Classic-Safe 1 E'
Elektronisches Zahlenschloss, 376 x 402 x 278 mm, schwarz, 1.000.000 Einstellmöglichkeiten, mit umlaufender Feuerfalz, Innenraum mit Ordnertiefe, Sicherheitsstufe B
27522460



statt 159,95
129,-

Abus Panzerriegel 'PR 2600'
Weiß, geeignet für nach innen öffnende Türen aus Holz, Metall und Kunststoff mit Türblattbreite von 73,5–103 cm, Bedienung von innen und außen mit einem Schlüssel, Sicherung über die gesamte Türbreite durch zweitourig schließenden Riegel, erhebliche Geräuschminimierung durch spezielle Antriebstechnik, Made in Germany
20601164



statt 51,95
39,-

Abus Türzusatzschloss '7010'
Weiß, universell einsetzbar, für nach innen öffnende Eingangstüren, Dornmaße von 60 und 72 mm, Druckwiderstand über 1 t, starke Wandverankerung, Made in Germany
20663261

Alle Angebote nur gültig vom 1.9. – 16.9.2023 in den Fachzentren Bad Vilbel, Hanau und Frankfurt, solange der Vorrat reicht.

BAUHAUS

61118 Bad Vilbel, Zeppelinstraße 25
60386 Frankfurt, Hanauer Landstraße 517 – 543
63457 Hanau, Edisonstraße 3

Die Adressen unserer Fachzentren finden Sie unter: www.bauhaus.info/fachcentruebersicht

Folgen Sie uns auf:

